

CERTAMEN C.I.C.E.R.O.

BANDO 2017

Il concorso

“CICERO” (acronimo di “Certamen In Concordiam Europae Regionumque Orbis”, ovvero “Concorso per promuovere l’armonia in Europa e in tutte le regioni del mondo”) è un concorso internazionale nato nel 2006, organizzato dagli insegnanti di Latino in diversi Paesi del mondo: attualmente sono coinvolti Australia, Corea del Sud, Francia, Italia, Regno Unito, Serbia, Spagna, Tunisia, USA.

Il concorso C.I.C.E.R.O. è tra i certamina accreditati dal Comitato dei Garanti per la Promozione della cultura classica per la selezione dei concorrenti alle Olimpiadi Nazionali delle Lingue e Civiltà Classiche, che si svolgeranno a Salerno dal 10 al 13 maggio 2017

Il concorso ha lo scopo di mettere in contatto i giovani che studiano la lingua e la cultura latina, considerate come radice comune ed elemento di aggregazione delle culture; è quindi un’opportunità innovativa, che offre ai giovani una valida motivazione per collaborare al di là dei confini nazionali.

Il certamen è patrocinato dall’UNESCO (“A Ray of Hope UNESCO Youth Ambassador for the Culture of Peace”) e da enti culturali dei diversi Paesi (per cui si veda il sito www.ciceroconcordia.wordpress.com).

Il concorso prevede una prova di traduzione dal latino e una prova di cultura su un argomento classico (quest’anno la città di Alessandria d’Egitto, nelle edizioni precedenti il mito di Europa, la figura di Eracle, Ulisse e il suo mondo, il viaggio degli Argonauti, Enea, Alessandro Magno, Orfeo, le punizioni eterne, Palmira).

Gli studenti di tutti i Paesi coinvolti gareggiano per ottenere un premio internazionale e alcuni premi nazionali. I diversi centri in cui si svolge il concorso sono collegati attraverso video-conferenze, in modo da costituire una “classe virtuale” in cui gli studenti possano sentirsi in contatto tra loro mentre traducono un testo latino e approfondiscono la conoscenza delle loro comuni radici culturali.

La scuola polo del concorso per l’Italia è il Liceo Statale “Maffeo Vegio” di Lodi, di cui è partner il Liceo Statale “Giovanni Gandini” di Lodi. Per l’edizione 2017 gli Istituti sede delle prove sono il Liceo Statale “Giovanni Gandini” di Lodi e il Liceo Statale “Galileo Galilei” di Siena.

La competizione in Italia ha ottenuto il patrocinio del Comune di Lodi, dell’Ufficio Scolastico Territoriale di Lodi, dell’Associazione Amici del Maffeo Vegio, dell’Associazione Gandini-Verri.

I partecipanti

La partecipazione è riservata agli studenti del triennio dei licei in cui si studia il latino.

Le prove

I candidati possono scegliere di affrontare una sola o entrambe le prove. Nella domanda di partecipazione i candidati devono segnalare la prova scelta.

• **Cultura classica: “L’antica Alessandria”**

La prova consiste in un questionario (svolgimento di venti quesiti a risposta aperta + un quesito “tie-breaker” da valutare in caso di ex aequo) sul tema “L’antica Alessandria”.

La prova ha la durata di un’ora.

Il questionario su questa città multiculturale (che ha conosciuto momenti prestigiosi in età ellenistica e in età romana, ma ha una lunga storia dalla sua fondazione nel 331 a. C. al suo declino all’inizio del V sec. in età bizantina) spazierà dalla storia all’archeologia alla tradizione letteraria e artistica (architettura, pittura, mosaico, scultura, incisione).

(Per suggerimenti sulla preparazione si consulti la sezione francese concourseuropeencicero.fr.blogspot.fr)

• Traduzione.

La prova consiste nella traduzione dal latino in italiano di un testo in prosa di un autore latino o neolatino su tematiche significative anche per la società attuale (riflessioni su politica, cittadinanza, identità, libertà d’espressione, tolleranza).

La prova ha la durata di due ore. E’ consentito l’uso del vocabolario latino-italiano.

Premi

· Prova di cultura classica: è previsto un premio nazionale in denaro (200 euro) per il primo classificato a livello nazionale. Inoltre la correzione comune delle prove dei vincitori di ogni Paese determinerà il vincitore internazionale, al quale sarà assegnato il premio offerto dall’UNESCO (“A Ray of Hope UNESCO Youth Ambassador for the Culture of Peace”). Sarà attribuito un premio anche al secondo e al terzo classificato.

· Prova di traduzione: è previsto un premio in denaro (200 euro) per la migliore prova di traduzione italiana. Riceveranno un premio anche il secondo e il terzo classificato.

· Tutti i concorrenti riceveranno un attestato di partecipazione.

Data e luogo.

L’edizione 2017 del concorso si svolgerà sabato 1° aprile 2017 dalle ore 9.00 alle ore 13.30 presso il Liceo Statale “Giovanni Gandini” di Lodi e presso il Liceo Statale “Galileo Galilei” di Siena.

Iscrizione.

La domanda di partecipazione deve essere compilata secondo il modulo allegato e inviata entro il 18 marzo 2017 per posta elettronica, all’indirizzo e-mail: cicero@maffeovegio.gov.it

Per informazioni:

Liceo Statale “Maffeo Vegio” – Via Carducci, 3 – 26900 Lodi – tel. 0371-420361 – cicero@maffeovegio.gov.it

Sito del concorso: www.ciceroconcordia.wordpress.com

oppure

<http://www.maffeovegio.gov.it/collaborazioni/cicero/>

Archivio delle prove delle edizioni precedenti: <http://concourseuropeencicerofr.blogspot.it/>